

## **December 18, 1945**

### **Message from Bagirov and Maslennikov on the Mood of the Population in Tabriz**

#### **Citation:**

"Message from Bagirov and Maslennikov on the Mood of the Population in Tabriz",  
December 18, 1945, Wilson Center Digital Archive, GAPPOD, f.1, op.89, d.90. Obtained  
for CWIHP by Jamil Hasanli and translated for CWIHP by Gary Goldberg.  
<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/120521>

#### **Summary:**

Report about the reaction of the population in Tabriz to the formation of the separatist  
National Government of Azerbaijan.

#### **Original Language:**

Russian

#### **Contents:**

Original Scan  
Translation - English

Молотов

Смирнов

Товарищу СТАЛИНУ

Товарищу МОЛОТОВУ

Товарищу БЕРИЯ

Товарищу МАЛЕНКОВУ

271

Сообщаем о настроении населения в Тавризе в связи с образованием национального правительства Азербайджана.

Разоружение иранского гарнизона в Тавризе без кровопролития вызвало большое воодушевление у всех прослоек населения и резко подняло авторитет демократической партии и национального правительства иранского Азербайджана.

Росту симпатий к новому правительству способствуют проводимые правительством мероприятия по наведению порядка в городе, а также принятие строгих мер в отношении воров, грабителей и другого уголовного элемента, использующих события в Иранском Азербайджане для своих личных выгод.

Часть крупного купечества с удовлетворением отмечает мирный исход дела в Тавризе и <sup>содержатель</sup> высказывает о своем намерении обратиться в Тегеран с заявлением о своем решении поддержать новое Азербайджанское правительство.

Председатель торговой палаты в Тавризе САДАГЯНЕ заявил, что он отказывается от своего прежнего намерения уехать из Азербайджана и решил поддержать новое правительство.

Провокационные элементы распространяют в Тавризе слухи, что, якобы, после установления порядка в Иранском Азербайджане, демократы начнут наступление на Тегеран.

Секретарь Американского консульства в Тавризе МЕИВА  
АПРИК в беседе заявил, что американские круги не против  
демократического движения в Азербайджане, но они, якобы,  
точно осведомлены в открытом вмешательстве в это дело  
русских.

М. Д. БАГИРОВ

И. И. МАСЛЕННИКОВ

18 декабря 1945г.

116 06-05

Пол. 05 ч. 17 к. 18 XII 1945 г.  
Цент. ОПС Суханова  
Принят 16

Пол. 06 ч. 05 к. 18 XII 1945 г.  
Цент. ОПС Суханова

11

[handwritten:] 183 words 03-15 18/12/45 [two illegible, possibly additional addresses]

To Cde. Stalin  
To Cde. Molotov  
To Cde. Beriya  
To Cde. Malenkov

We report the mood of the population in Tabriz in connection with the formation of the national government of Azerbaijan.

The disarming of the Iranian garrison in Tabriz without bloodshed aroused great enthusiasm among all strata of the population and sharply raised the authority of the Democratic Party and the national government of Iranian Azerbaijan.

Measures taken by the government to bring order in the city have facilitated a growth of sympathy toward the new government, as well as strict measures taken regarding thieves, robbers, and other criminal elements [who are] using events in Iranian Azerbaijan for their personal benefit.

Part of the wealthy merchant class has noted with satisfaction the peaceful outcome of affairs in Tabriz and plans to turn to Tehran with an announcement of their decision to support the new Azerbaijani government.

The Chairman of the Chamber of Commerce in Tabriz, Sadagyane, announced that he is renouncing his previous intention to leave Azerbaijan and has decided to support the new government.

Provocateurs are spreading rumors in Tabriz that the democrats will begin an attack [nastupleniye] on Tehran after establishing order in Tabriz.

A secretary of the American Consulate in Tabriz, Meyva Aprik, declared in a conversation that American circles are not against the democratic movement in Azerbaijan but they reportedly are well-informed of open Russian interference in this matter.

M. D. Bagirov  
[signed]

I. I. Maslennikov  
[unsigned]

18 December 1945 [handwritten:] "N16 06-05"

[stamped transmission and receipt forms at the bottom:]

Sent 0517 18.12.45 April OPS Duty Officer Tumanova; received N 16; checked 0605 18.12.45 by OPS Duty Officer Tumanova